

LIGJ
Nr.10 371, datë 10.2.2011

**PËR RATIFIKIMIN E MEMORANDUMIT PËR GARANCITË LIGJORE DHE JURIDIKE
KUNDËR PËRPUNIMIT TË PALIGJSHËM TË TË DHËNAVE PERSONALE**

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet memorandumi për garancitë ligjore dhe juridike kundër përpunimit të paligjshëm të të dhënave personale, bërë në Kishinjev më 31 tetor 2008.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr.6899, datë 22.2.2011 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bamir Topi

MEMORANDUM
PËR GARANCITË LIGJORE DHE GJYQËSORE KUNDËR PËRPUNIMIT TË PALIGJSHËM TË TË
DHËNAVE PERSONALE
Chisinau, 31 tetor 2008

Shtetet anëtare të procesit të bashkëpunimit të Europës Juglindore, nënshkruese të këtij Memorandumi,

duke marrë në konsideratë Konventën për mbrojtjen e të drejtave të njeriut dhe lirive themelore, të datës 4 nëntor 1950, Konventën për mbrojtjen e individëve në lidhje me përpunimin automatik të të dhënave personale, të datës 28 janar 1981, protokollin shtesë të Konventës për mbrojtjen e individëve mbi përpunimin automatik të të dhënave personale në lidhje me autoritetet mbikëqyrëse dhe fluksin e të dhënave ndërkufitare, të datës 8 nëntor 2001;

duke iu drejtuar shteteve anëtare që të marrin të gjithë hapat e nevojshëm për të ratifikuar Konventën për mbrojtjen e individëve në lidhje me përpunimin automatik të të dhënave personale, si dhe protokollin shtesë të Konventës;

duke marrë në konsideratë përkufizimet dhe termat e referencës të krijuara në instrumentet e lartpërmendura;

duke theksuar nevojën për të zgjeruar garancitë për të drejtat dhe liritë themelore të çdo individi dhe në veçanti, të drejtën për respektimin e privatësisë, duke marrë në konsideratë fluksin në rritje në kufij të të dhënave personale që i nënshtrohen përpunimit automatik;

duke rikonfirmuar njëkohësisht angazhimin e tyre për lirinë e informacionit pavarësisht nga kufijtë;

duke pranuar se është e nevojshme të pajtohen vlerat themelore të respektimit të privatësisë dhe rrjedhës së lirë të informacionit ndërmjet individëve;

duke theksuar prioritetin e vendosjes dhe garantimit të mjeteve ligjore efektive për individët të

cilët janë viktimat të një përpunimi të paligjshëm të të dhënave personale,
kanë rënë dakord si më poshtë:

Neni 1

Shtetet palë do të fokusojnë përpjekjet e tyre në forcimin e bashkëpunimit rajonal për promovimin e praktikave të ligjshme në fushat e përpunimit automatik të të dhënave personale.

Çdo palë merr masat e nevojshme në ligjin e saj të brendshëm për t'u dhënë fuqi parimeve bazë për mbrojtjen e të dhënave, të realizuara në sektorët publikë dhe privatë, të përcaktuara në kuadrin ligjor kombëtar dhe ndërkombëtar.

Neni 2

Palët e këtij Memorandumi do të garantojnë, sipas juridiksionit të tyre, për çdo individ të cilësdo kombësie ose vendbanimi, respektimin e të drejtave dhe lirive të tij themelore dhe në veçanti të drejtën e tij për jetën private, mbi përpunimin automatik të të dhënave personale në lidhje me të.

Për të garantuar të drejtën e jetës private, palët do të mbikëqyrin respektimin e parimit të ndershmërisë dhe proporcionalitetit, të nevojshëm për të siguruar akses në informacionin me interes të përgjithshëm dhe rrjedhën e lirë të informacionit ndërmjet individëve.

Neni 3

Palët do t'i garantojnë, në mënyrë të pakushtëzuar, të drejtën për t'u informuar për veprimin e përpunimit dhe për kërkesën e korigjimit të të dhënave të tij personale, personit, të dhënat e të cilit po përpunohen.

Çdo kufizim mbi ushtrimin e këtyre të drejtave duhet të përcaktohet në ligjin e brendshëm, duhet të ndjekë qëllime të ligjshme dhe nuk duhet të jetë abuziv.

Neni 4

Palët nuk do të lejojnë përpunimin e të dhënave personale në një mënyrë të papajtueshme me qëllimet e ligjshme, me përjashtim të situatës kur ky veprim lejohet shprehimisht nga dispozitat ligjore që janë të nevojshme në një shoqëri demokratike.

Neni 5

Autoritetet kompetente të shteteve palë do të marrin masa teknike dhe organizative të nevojshme për mbrojtjen e të dhënave personale nga përpunimi i tyre i paligjshëm; do t'i garantojnë subjektit të të dhënave akses në dosjet e të dhënave personale, të cilat përpunohen automatikisht dhe për të kundërshtuar përpunimin e të dhënave personale në lidhje me të kur të dhënat përdoren në mënyrë të paligjshme.

Neni 6

Palët do të sigurojnë krijimin dhe funksionimin efektiv të një autoriteti mbikëqyrës të pavarur që monitoron sistemin e mbrojtjes kombëtare dhe gëzon kompetencat e hetimit dhe të ndërhyrjes në procesin e përpunimit të paligjshëm të të dhënave personale.

Neni 7

Palët do t'i garantojnë çdo individ që pretendon të jetë viktimë e një veprimi të paligjshëm në lidhje me përpunimin automatik të të dhënave personale, akses në drejtësi dhe shqyrtimin e çështjes në

mënyrë konfidenciale.

Neni 8

Shtetet palë marrin përsipër të vendosin mjete të përshtatshme civile, penale dhe administrative, si dhe sanksione për shkelje të ligjeve kombëtare dhe ndërkombëtare, të cilat i japin fuqi parimeve bazë për mbrojtjen e të dhënave.

Neni 9

Memorandumi hyn në fuqi pas depozitimit të instrumentit të gjashtë të ratifikimit nga shtetet anëtare të procesit të bashkëpunimit të Europës Juglindore.

Nënshkruar në Chisinau, më 31 tetor 2008, në gjuhën angleze, në një kopje të vetme që mbetet e depozituar në arkivat e Ministrisë së Punëve të Jashtme dhe Integrimit European të Republikës së Moldavisë. Ministria e Punëve të Jashtme dhe Integrimit European e Republikës së Moldavisë i transmeton kopje të vërtetuara çdo shteti anëtar të procesit të bashkëpunimit të Europës Juglindore.